



**CLENPIQ®**

(sodium picosulfate, magnesium oxide, and anhydrous citric acid) Oral Solution

10 mg/3.5 g/12 g per 160 mL bottle

كيفية تناول CLENPIQ:

شرب سوائل، ترطيب، تكرار

نظام الجرعة المقسمة

### الصباح

5 ساعات قبل الإجراء



اشرب 4 أكواب أو أكثر سعة 8 أونصات من السوائل الشفافة. انتهي من شرب السوائل قبل إجراء تنظيف القولون بساعتين أو تبعاً لما يوصيك به طبيبك.

### المساء قبل

بين الساعة 5 و 9 مساءً



اشرب 5 أكواب أو أكثر سعة 8 أونصات من السوائل الشفافة\*. انتهي من شرب السوائل على مدار 5 ساعات التالية.

الترطيب مهم وهو جزء من التحضير. احرص على القيام بالترطيب قبل وأثناء وبعد التحضير.



## مساعد التحضير

وقت تنظيف القولون هو \_\_\_\_\_:

انتهي من التحضير ومن عملية الترطيب بأكملها بحلول \_\_\_\_\_:

3

(5 ساعات قبل وقت تنظيف القولون)

اشرب زجاجة CLENPIQ الأخرى   
رطب

اشرب 4 أكواب أو أكثر سعة 8 أونصات من السوائل الشفافة.

البداية: \_\_\_\_\_  
النهاية: \_\_\_\_\_



ضع علامة على الأكواب في الوقت الذي تتناول السوائل فيه!

2

المساء قبل تنظيف القولون

اشرب زجاجة واحدة من CLENPIQ   
رطب

اشرب 5 أكواب أو أكثر سعة 8 أونصات من السوائل الشفافة.

البداية: \_\_\_\_\_  
النهاية: \_\_\_\_\_



ضع علامة على الأكواب في الوقت الذي تتناول السوائل فيه!

1

في اليوم السابق لتنظيف القولون، توقف عن تناول كل المأكولات الصلبة ومنتجات الألبان، وابدأ في شرب السوائل الشفافة بغرض الترطيب.



\*بعد تناول جرعتك الأولى، إذا حدث انتفاخ شديد أو تورم أو ألم بالمعدة، فاحرص على تأجيل الجرعة الثانية إلى أن تختفي الأعراض. الق نظرة من فضلك على الصفحة المقابلة للحصول على مزيد من المعلومات حول CLENPIQ، وأهمية النظام الغذائي القائم على السوائل الشفافة، والترطيب.

### دواعي الاستعمال

إن CLENPIQ® هو دواء يتم صرفه بوصفة طبية يستعمله البالغون والأطفال ممن يبلغون 9 سنوات فأكثر لتنظيف القولون قبل إجراء تنظيف القولون. ينظف CLENPIQ القولون عبر التسبب في إصابتك بالإسهال. يساعد تنظيف القولون مُقدم الرعاية الصحية على رؤية ما يوجد داخل القولون بشكل أكثر وضوحاً أثناء تنظيف القولون.

### معلومات السلامة المهمة

- لا تتناول CLENPIQ إذا أخبرك مُقدم الرعاية الصحية بأنك تعاني من مشكلات خطيرة في الكلى أو انسداد في أمعائك (انسداد معوي) أو فتحة في جدار معدتك أو أمعائك (ثقب في الأمعاء) أو اتساع كبير للغاية في الأمعاء (تضخم القولون السمي) أو مشاكل في تفريغ معدتك من الطعام والسوائل (احتباس معدي) أو حساسية تجاه أي من مكونات CLENPIQ.
- يمكن أن يتسبب CLENPIQ وغيره من مستحضرات الأمعاء آثاراً جانبية خطيرة، بما في ذلك فقدان سوائل الجسم بشكل خطير (تجفاف) وتغير في أملاح الدم (الكهارل). يمكن أن تسبب هذه التغيرات خفقان القلب بشكل غير طبيعي وهو ما قد يسبب الوفاة أو الإصابة بنوبات (قد يحدث لك ذلك حتى في حالة عدم إصابتك بنوبة من قبل)، أو مشكلات في الكلى. تزداد إمكانية فقدك للسوائل وحدوث تغيرات في أملاح الدم عند تناول CLENPIQ إذا كانت لديك مشكلات في القلب أو في الكلى أو كنت تتناول حبوب مائية أو عقاقير لاستروبيدية مضادة للالتهاب (NSAIDs).

انظر معلومات السلامة المهمة في الصفحة الخلفية.



CLENPIQ®

(sodium picosulfate, magnesium oxide, and anhydrous citric acid) Oral Solution

10 mg/3.5 g/12 g per 160 mL bottle

## ما هو عقار CLENPIQ؟

CLENPIQ هو دواء يتم صرفه بوصفة طبية لتنظيف القولون.  
CLENPIQ جاهز كي تتناوله من الزجاجاة مباشرة. لا توجد حاجة لمزجه بشيء آخر أو تخفيفه.  
لا تبرد أو تجمد CLENPIQ.

### ما الموجود في علبة CLENPIQ؟



دليل دواء المريض وإرشادات الاستعمال  
للرجوع إليها عند الحاجة



كوب سعة 8 أونصات  
لشرب السوائل الشفافة



زجاجتان من CLENPIQ  
(أي 5.4 أونصات لكل منهما)

### ابدأ الترطيب

في اليوم السابق لتنظيف القولون، ابدأ الترطيب بشرب السوائل الشفافة فقط  
وتوقف عن تناول جميع المأكولات الصلبة ومنتجات الألبان.

احرص على القيام بالترطيب قبل وأثناء وبعد التحضير.  
اتبع إرشادات الطبيب بشكل كامل.

#### السوائل الشفافة المقبولة بغرض الترطيب

الماء	شراب الزنجبيل وغيره من المشروبات الغازية
القهوة أو الشاي	العصائر الشفافة: مثل عصير التفاح أو العنب الأبيض
الحساء أو المرق الشفاف	حلوى الهلام السادة
المشروبات الرياضية	مصاصة العصير المجمد

يجب ألا تكون السوائل حمراء أو أرجوانية. لا تشرب أي كحوليات أو لب عصير أو حليب أو قشدة، أو صويا أو مبيض غير مصنوع من الحليب أو أي سوائل أخرى غير شفافة.

### لمعرفة المزيد، تفضل بزيارة [CLENPIQ.com](http://CLENPIQ.com)

#### معلومات السلامة المهمة (تتمة)

- قد يجري مُقدم الرعاية الصحية فحوصات دم بعد تناولك CLENPIQ للتحقق من التغيرات التي طرأت على دمك. أخبر مُقدم الرعاية الصحية في الحال إذا أصبت بأي من هذه الأعراض الناتجة عن فقد كمية كبيرة للغاية من سوائل الجسم (تجفاف): تقيؤ، أو غثيان، أو انتفاخ، أو دوام، أو تشنج في منطقة المعدة (البطن)، أو التبول بوتيرة أقل من المعتادة، أو صعوبة في شرب السوائل الشفافة، أو صعوبة في البلع، أو نوبات، أو مشكلات في القلب.
  - يمكن أن يسبب CLENPIQ قرح في الأمعاء أو مشكلات في الأمعاء (التهاب القولون الإقفاري). أخبر مُقدم الرعاية الصحية في الحال إذا شعرت بألم شديد في منطقة المعدة (البطن) أو أصبت بنزيف في المستقيم.
  - الآثار الجانبية الأكثر شيوعاً لعقار CLENPIQ لدى البالغين تشمل الغثيان، والصداع، وارتفاع مستويات المغنيسيوم في الدم، والجفاف أو الدوخة، وألم في منطقة المعدة (البطن). الآثار الجانبية الأكثر شيوعاً لعقار CLENPIQ لدى الأطفال في عمر 9 إلى 16 عاماً تشمل الغثيان، والقيء، وألم في منطقة المعدة (البطن). هذه ليست كل الآثار الجانبية المحتملة التي تنجم عن CLENPIQ. اسأل طبيبك أو الصيدلي لمعرفة مزيد من المعلومات.
- نوصيك بإبلاغ إدارة الغذاء والدواء بالآثار الجانبية السلبية للعقاقير التي يتم صرفها بوصفة طبية. تفضل بزيارة [www.fda.gov/medwatch](http://www.fda.gov/medwatch)، أو اتصل على الرقم 1-800-FDA-1088.
- يُرجى إلقاء نظرة على معلومات الوصفة الكاملة المرفقة، بما فيها دليل الدواء.